

# Unterstützung für ungarische Partnergemeinde

**Dürnten unterstützt die Partnergemeinde am Plattensee bei der Renovation des Kulturhauses. Hierfür hat sich vor allem der Verein Szentbékállá-Dürnten stark gemacht.**

Die Gemeinde Dürnten pflegt bereits seit zehn Jahren eine Partnerschaft mit der ungarischen Gemeinde Szentbékállá am Plattensee. Das dortige Kulturhaus als Begegnungszentrum für die Dorfbevölkerung hat dringend eine Innen- und Aussenrenovierung nötig. Szentbékállá als Kleinstgemeinde mit nur rund 250 Einwohnerinnen und Einwohnern fehlt es jedoch an den finanziellen Mitteln, um die Renovation des Kulturhauses aus eigener Kraft finanzieren zu können.

## **Verein Szentbékállá-Dürnten ist aktiv**

Daher hat sich der Verein Szentbékállá-Dürnten der Sache ange-



nommen und diverse Aktionen – wie z. B. Zopfverkauf und Sponsorenlauf an den Kulturtagen im Juni 2011 – organisiert, um einen Unterstützungsbeitrag für die Re-

novation des Kulturhauses zu sammeln. Durch die verschiedenen Aktionen ist nun ein Betrag in der Höhe von 8000 Franken zusammengekommen.

Der Verein Szentbékállá-Dürnten hat die Pflege der Gemeindepartnerschaft auf der Ebene der Kontaktpflege zwischen Vereinen, Bevölkerung etc. übernommen. Der Verein ist sehr aktiv und kümmert sich äusserst motiviert um die Gemeindepartnerschaft.

## **Gemeinde rundet Förderbeitrag auf**

Mit einer Aufrundung des vom Verein erwirtschafteten Unterstützungsbeitrages für die Renovation des Kulturhauses möchte sich der Gemeinderat mit dem Verein solidarisch erklären und seine Anerkennung und Wertschätzung für dessen grosses Engagement zum Ausdruck bringen. Deshalb wird der bisher gesammelte Beitrag auf 10 000 Franken aufrundet und für die Renovation des Kulturhauses nach Szentbékállá überwiesen.

*Brigit Frick,  
Gemeindeschreiberin*

# Veranstaltungskalender



Gemeinde **Dürnten**

Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
18. Dezember	11.30–13.00	Suppenzmittag	Ref. Kirchgemeindehaus Tann	Frauenvereine Dürnten
18. Dezember	17.00–18.00	Kinderweihnachtsfeier mit Krippenspiel	Ref. Kirche Dürnten	Ref. Kirche Dürnten
19. Dezember		Wanderung		Pro Senectute Dürnten Informationen bei Frau Schüder, Tel. 055 240 61 18
8. Januar	10.45–13.00	Neujahrsapéro	Mehrzweckhalle Blatt	Gemeinderat und Feuerwehr Dürnten
12. Januar	14.15–16.30	Gemeindenachmittag	Ref. Kirchgemeindehaus Tann	Ref. Kirchgemeinde Dürnten
12. Januar	19.30–21.30	Monatsübung	Schulhaus Nauen Tann	Samariterverein Dürnten
16. Januar		Wanderung		Pro Senectute Dürnten Informationen bei Frau Schüder, Tel. 055 240 61 18
28. Januar	20.00–23.00	Chränzli	Mehrzweckhalle Blatt	Turnverein Dürnten
29. Januar	11.30–13.00	Suppenzmittag	Ref. Kirchgemeindehaus Tann	Frauenvereine Dürnten
9. Februar	14.15–16.30	Gemeindenachmittag	Ref. Kirchgemeindehaus Tann	Ref. Kirchgemeinde Dürnten
9. Februar	19.30–21.30	Monatsübung	Schulhaus Nauen Tann	Samariterverein Dürnten

Den gesamten bzw. aktuellen Dürntner Veranstaltungskalender ersehen Sie unter [www.duernten.ch](http://www.duernten.ch).

# Keine Feuer im Freien während der Winterzeit

**In der Schweiz ist die Verbrennung von Abfällen im Freien grundsätzlich verboten. Eine Ausnahme bilden im Kanton Zürich Wald-, Feld- und Gartenabfälle, die jedoch nur unter gewissen Voraussetzungen bzw. zu bestimmten Jahreszeiten im Freien verbrannt werden dürfen.**

Die Belastung der Luft mit winzigen Staubteilchen ist heute eine der grössten Herausforderungen für die Schweizer Luftreinhaltepolitik. Besonders im Winter leiden Städte und verkehrsnahe Gebiete unter zu hohen Feinstaubbelastungen. Unter anderem trägt auch das Verbrennen von trockenen,

natürlichen Wald-, Feld- und Gartenabfällen während dieser Jahreszeit massgeblich dazu bei. Im Rauch, der bei der Verbrennung entsteht, sammeln sich kleinste Feinstaubpartikel in den unteren Luftschichten an, da die im Winter häufig auftretenden Inversionslagen einen vertikalen Luftaustausch verhindern. Auf diese Weise entstehen vermehrt Smog-Situationen mit hohen Schadstoffbelastungen, die sich einerseits negativ auf die Umwelt auswirken – in der Vergangenheit jedoch auch das Risiko von Atemwegs- und Kreislaufkrankungen in der Bevölkerung ansteigen liessen.

Aufgrund dieser Entwicklungen hat der Regierungsrat des Kantons Zürich in der Verordnung zum Massnahmenplan Luftreinhaltung (Inkraftsetzung am 1. März 2010) festgelegt, dass in den Monaten November bis Februar Wald-, Feld- und Gartenabfälle nicht mehr im Freien verbrannt werden dürfen. Mit dieser Massnahme verspricht er sich, einen effizienten Beitrag zur Verminderung der Feinstaubbelastung leisten zu können.

## Brauchtums- und Grillfeuer

Brauchtums- und Grillfeuer sind auch in Zukunft weiterhin erlaubt. Als Brauchtumsfeuer gelten Feuer

anlässlich der Bundesfeier und bei wiederkehrenden, öffentlichen Festakten der Gemeinden oder des Kantons. Gerade Christbaum-Verbrennungen gilt es jedoch infolge der starken lufthygienischen Belastungen in Frage zu stellen – ob schon diese im Kanton Zürich in die Kategorie Brauchtumsfeuer fallen und somit theoretisch erlaubt wären. Bei solchen Anlässen ist zudem zu beachten, dass diese nicht während einer Inversionslage mit hoher Feinstaubbelastung durchgeführt werden. Weitere Ausnahmegewilligungen können seitens des zuständigen Revierförsters oder der Gemeinde erteilt werden.

www.kulturtagedürnten.ch  
15. - 22. Juni 2012

## «Träumereien»

Freuen Sie sich jetzt schon auf die nächsten Kulturtage!

Vom 15. bis zum 22. Juni 2012 ist im Kulturzelt im Dürntner Riet wieder viel los. Rund um das Thema «Träumereien» gibts viele spannende und attraktive Veranstaltungen zu geniessen. Im vielfältigen Programm sind Ausstellungen, Konzerte, Lesungen, Theater und Workshops geplant. So wird neben anderen namhaften Künstlern auch Pippo Pollina auftreten.

**Träumen Sie aktiv mit – mit einem eigenen Beitrag!**

Alle kulturinteressierten Dürntnerinnen und Dürntner sind herzlich eingeladen, sich aktiv zu beteiligen. Ob mit Bildern, Texten oder sonstwie – machen Sie mit!

Haben Sie schon eine Idee? Dann melden Sie sich! Mehr Informationen gibts bei Irene Herzog, Tel. 055 251 57 12, Mail: kultur@duernten.ch, www.kulturtageduernten.ch.



Pippo Pollina spielt im Kulturzelt im Dürntner Riet.



Gemeinde **Dürnten**

## Neujahrs-Apéro

**Sonntag, 8. Januar,  
in der Mehrzweckhalle Blatt**

Wir laden Sie, liebe Dürntner Einwohnerinnen und Einwohner, ganz herzlich ein, gemeinsam auf das neue Jahr anzustossen.

### Programm

10.45 Uhr	Musikalischer Beitrag der Harmonie am Bachtel
11.15 Uhr	Ansprache des Gemeindepräsidenten Hubert J. Rüegg
11.45 Uhr	Musikalischer Beitrag der Harmonie am Bachtel
12.00 Uhr	Steh-Apéro
13.00 Uhr	Bekanntgabe des Wettbewerb-Gewinners, Ende der Veranstaltung

Die Cevi Dürnten bietet einen Kinderhüttedienst an.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Gemeinderat und Feuerwehr Dürnten

www.duernten.ch

## Christbaumverkauf

Gemeinde **Dürnten**

**Stampfwald Dürnten**

Samstag, 17. Dezember, von 9.00 bis 15.00 Uhr

Erhältlich sind Christbäume ab Fr. 10.–.

www.duernten.ch